5 cts. # LA REPUBLICA 5 cts.

Apartado de correos No. 175.—Teléfono No. 32 DIARIO DE LA TARDE Oficinas é imprenta, 5ª Avenida Este, No. 172

AÑO XVII | San José Costa Rica, viernes 22 de mayo de 1903 | Nº 5898

Jabon Liverpool

Vende Andrés Sandoval E.—Condiciones liberales

Puntarenas

Compañía Trasatlántica Española

(ANTES DE A. LOPEZ & Cº)

SERVICIO ENTRE GENOVA Y PUERTO LIMON

Vapores rápidos con todas las mejoras modernas y que ofrecen al pasajero las mayores comodidades para hacer el viaje á Europa, encontrándose en éllos buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecibles Camarotes de lujo.

Considerables rebajas á las familias que tomen cuatro pasajes. Descuento á pasajeros que tomen billetes de ida y vuelta, valederos por un año. Saldrán de Puerto Limón los días 8 6 9 de cada mes. El vapor

LEON XIII

de 5,500 toneladas, llegará el 8 de junio, saliendo el mismo día para Génova, con escala Colón, Pto. Colombia, Puerto Cabello, la Guayra, Ponce, Puerto Rico, Tenerife, Cádiz y Barcelona. Pasajes corridos para todos los puertos de las Islas Canarias. Ventajosas franquicias de equipajes. Se recibe carga para todos los puertos de España, así como para Génova y Trieste. Para más informes, dirigirse en San José á

Hará escala en Curaçao.

ADRIAN COLLADO

Pasajes: 3ª ordinaria á Canarias, Barcelona y Génova $ 40 oro.

La Tienda y Almacén

LA FAMA

—DE HERRERO HERMANOS—

SIGUE SIENDO LA PREFERIDA.

Todo cuanto pueda desearse por el más exigente, allí se halla en los ramos de pañería, sedería, ropa blanca y de punto: géneros de lana y algodón, los más escogidos y baratos.

Los famosos PAÑOLONES y REBOZOS
Los mejores TROUSSEAUX para novias
PERFUMERIA FINA
Las GASAS, que compiten con las sedas más delicadas
Artículos de novedad y fantasía siempre renovados

☞ Precios realmente ECONOMICOS ☜

Avenida Central — San José de C. R.

Línea Hamburguesa-Americana

SERVICIO ATLAS

Me permito llamar la atención de los señores viajeros á los siguientes reglamentos del Servicio de Sanidad Marítima de los Estados Unidos que serán estrictamente observados hasta el mes de Noviembre.

Todos los pasajeros deben traer un certificado del Cónsul de los Estados Unidos de que no han estado ausentes de San José durante los últimos cinco días antes de embarcarse.

Los pasajeros serán examinados en ésta por el Médico de Sanidad de los Estados Unidos en la bodega del Gobierno, donde se registrarán los equipajes, y deben pasar enseguida á bordo del vapor y no se les permite salir otra vez á tierra.

LOUIS WICHMANN,
Agente

TALLER MECANICO DE MULLER

Fundición al hierro y bronce

5ª Avenida frente a la fábrica de calzado de Bertheau & Cº

Tenemos el gusto de avisar á nuestra numerosa clientela y al público en general, que en esta fecha hemos establecido, adjunto á nuestro taller mecánico, dos magníficos hornos para fundir hierro y bronce, á cargo de un excelente fundidor francés.

Nos comprometemos á fundir, desde la pieza de hierro más pequeña hasta piezas de 30 qq. cada una, por dificultosa que sea su ejecución; garantizando la calidad y exactitud de nuestro trabajo, como su puntual entrega. Abril 15.

LA REPUBLICA

Diario independiente

Fundado en 1886 por
JUAN V. QUIROS

DIRECTOR PROPIETARIO,
César Nieto

REDACTOR,
Juan Arrillaga Roqué

CORREDACTOR Y AGENTE EN SAN JOSÉ,
Cipriano Güell

AGENTE VIAJERO Y CORRESPONSAL,
Alfredo Quiñones

ADMINISTRADOR,
Octavio García

COSAS DEL DIA

Nuestro colega *El Noticiero* ha hablado bastante mal en estos días de los Tenorios en embrión, que forman un numeroso y respetable *gremio* en nuestra cara ciudad josefina.

Sabemos de muy buena tinta que las larvas y los embriones de Tenorios, están *indignadísimos* contra *El Noticiero* y pronto se agremiarán legalmente para proceder á la defensa de sus *inalienables* derechos eróticos.

¿Por qué se mete *El Noticiero* con esa respetable y numerosa clase, tratando *nada menos* que de *azusar* la policía contra ella?

La verdad es que eso es inaguantable.

¿Acaso puede menospreciarse así *bóbilis bóbilis* el derecho de los demás?

Lo que sucede es, hablando con toda franqueza, que los de *El Noticiero* están celosos porque las muchachas no los quieren.

***

Los Tenorios en embrión son una fuerza incontrastable; no se equivoque *El Noticiero*.

Tantos son ellos que ni la policía ni el ejército podrán contenerlos el día que decidan salirse de sus casillas.

Obrando cuerdamente no debe provocarse un conflicto, que puede ser origen de una revolución. Créalo el amigo colega que escribe contra la honorable clase de los Tenorios embrionarios.

Además ¿qué mal hacen estos pobrecitos? Ninguno, francamente.

¿Atentan ellos contra el santuario del hogar? No. ¿Tratan de prostituir las costumbres? No. ¿Se rebelan contra la moral? Tampoco. Y entonces ¿por qué se les ataca?

Comprenda *El Noticiero* la sinrazón de su razón y *suelca el chopo*; deje de mano á los inocentes pajaritos que á nadie molestan con su *inocente* entretenimiento.

Mire Ud. que tratar nada menos que de avivar el odio de los policías contra los enamorados! Eso es una crueldad de *El Noticiero* y nosotros protestamos enérgicamente contra ella y volviendo por los fueros de la justicia, abriremos campaña en defensa de los jovencitos enamorados. ¡Jesús, con ellos!

***

Los niños en San José enamoran á las doncellas de labor. ¿Les parece esto una barbaridad, á nuestros lectores?

Pues ayer nos decía un respetable padre de familia que había tenido que despedir á su cocinera porque el chacalín de la casa se la estaba enamorando.

Es que la gente vulgar no quiere comprender que esos *niños terribles*, son dignos hijos de su tiempo.

¿No dice, acaso, un filósofo notable, que la vida actual hay que vivirla con toda la rapidez posible?

Pues esos niños hacen lo que hacen porque no son tontos. La fiebre de vivir los consume, pobrecitos, y temen que los sorprenda *la pelona* sin haber hecho su correspondiente conquistilla.

¿Que los chacalines enamoran? Muy bien hecho. ¿Por qué se ha de privar á los señores chacalines de San José de ese derecho *inalienable*?

Ahora, con lo que no estamos conformes es con el rumbo amoroso de los chacalines. Que no invadan, por Dios, el terreno de otros. El ramo de doncellas de labor y de cocineras de buen palmito les corresponde de derecho, por la costumbre, á los policías de servicio.

Y somos de este parecer porque deseamos evitar un conflicto entre los señores chacalines y nuestra respetable policía.

Por lo demás que enamoren, los chacalines; si señor; están en su derecho.

***

Naturalmente que si le aconsejamos á á los del gremio de Tenorios en embrión que no celebren sus *meetings* en las esquinas de las calles que conducen al Colegio de Señoritas.

Creemos que á las horas de Colegio se deben dejar á las Eloisas futuras, tranquilas y olvidadas. Eso si es justo.

Estudien con calma este asunto los del respetable gremio de Tenorios en flor, y verán como dejan á *El Noticiero* con un palmo de narices, y evitan así que la policía se de el gustazo de levar á la prevención, de cuando en cuando, á algún pobre chacalín enamorado.

Esa es nuestra opinión honrada.

Medicina valiosa

Para toses y resfriados en los niños.

"No tengo la más mínima vacilación en recomendar el Remedio Chamberlain para la Tos á todos los que estén sufriendo de tos ó resfriados," dice C. M. Cramer, Esq., un bien conocido relojero, de Colombo, Ceylon. "Hace dos años desde que la botica de la ciudad primeramente me llamó la atención á esta medicina valiosa, y la he usado repetidas veces y siempre la he encontrado de beneficio. Me ha curado prontamente de todos los resfriados del pecho. Es especialmente efectiva para los niños, y rara vez se necesita más que una botella para sanarlos de la ronquera. He persuadido á muchos para que usen esta valiosa medicina, y todos están satisfechos como yo del resultado." Se vende en LA VOILETA.

Congreso Constitucional

15ª SESIÓN de 1903.

Se abrió la sesión á las 8,50. Se leyó y apobó el acta anterior.

—El representante Tinoco, dice que para conciliar los intereses, respecto á la reforma primera constitucional hace moción para revisar el acta.

Aprobada que fué, hizo moción para que al final de la primera reforma se agregue: "Y además por una asamblea constituyente convocada por el Gobierno".

El diputado señor Oreamuno, expone los motivos que tuvo, para negarle su voto á dicha reforma, y lo hace de la manera brillante que él acostumbra. Pero, con la moción, del señor Tinoco, dice, ya cambia de aspecto el asunto y la acoje.

El diputado Acosta, que sin duda se le olvidó un discurso, que en cierta ocasión pronunció en Alajuela, expuso también los motivos que tuvo para darle su voto á la moción: explicando estos hace la apología de los señores Secretarios de Estado y de su papá, tacha también, de sentimentales las objeciones hechas por varios diputados, á la reforma. A lo que el señor Oreamuno contesta que eso será sentimentalismo ó idealismo, pero por este mismo sentimiento dice, nuestros antepasados fueron á los campos de Rivas y San Juan.

Entonces dice el diputado Acosta que el patriotismo de hoy día es no oponerse á las ¡deas modernas de la civilización.

Después de varias objeciones más ó menos acertadas de algunos diputados, se aprobó la moción y fue también aprobada la reforma con el nuevo agregado.

—Se aprobaron por unanimidad las siguientes reformas:

"No podrá ser electo Presidente:

1º—El que fuere por consaguinidad ó afinidad, ascendiente, descendiente ó hermano del Presidente de la República;

2º—El Designado á la Presidencia que la ejerciere al hacerse la elección ó que la hubiere ejercido en los seis meses anteriores ó parte de ellos;

3º—El que fuere por consaguinidad ó afinidad ascendiente, descendiente ó hermano del Designado que se hallare en las condiciones especificadas en el inciso anterior."

Artículo 7º—El artículo 97 de la Constitución debe leerse así:

"La elección del Presidente se hará el primer domingo de Abril del año en que debe venir la renovación de ese funcionario.

El Presidente no podrá ser reelecto para el período siguiente.

El período presidencial es de cuatro años."

Artículo 8º—El inciso 1º del artículo 134 de la Constitución se leerá así:

"La proposición en que se pida la reforma de uno ó más artículos deberá presentarse al Congreso en sesiones ordinarias y ser firmada al menos por diez Diputados."

Artículo 9º—El inciso 8º del artículo 134 dicho queda suprimido.

—Se manda publicar el dictamen de la comisión de legislación respecto al proyecto de N. Oreamuno, la cual lo acoge como base de discusión.

—Siguen aprobándose decretos de la Comisión permanente. Por lo visto esto durará todo el período legislativo: un Congreso grande aprobando lo que hace el chiquito.

Se levantó la sesión á las 10 10.

16ª SESIÓN de 1903.

—Se aprobó la forma de decreto de las Reformas Constitucionales.

—Se aprobaron varias disposiciones de la Comisión Permanente.

—Se levanta la sesión á las 9.30.

COLABORACIÓN

"ORTOS" EN ALAJUELA

Mayo de 1903.

En un escaparate de tienda de mala catadura y por allá, cerca del cementerio de esta ciudad, (que no tiene ni un pelo de literaria y que adora la prosa hasta las heces) vimos diseminados en artístico desorden, como dijo aquel.....que lo dijo, unos cuantos ejemplares del libro de don R. A. Troyo, "Ortos" "Estados del alma" (*Catarros del alma*, nos dijo el vendedor *riéndose*). Entramos á la tienda en busca del *precioso artículo* (deleite quizá de la juventud neurasténica) y así de *á parado* ojeamos en breves momentos el *exquisito libro* según dice el Sr. J. P. Ríos. "En el Atrio". Qué barbaridad! Si eso es exquisito qué puede decirse de los sabrosos y atildados, correctos y puros cuentistas de la Francia intelectual Armand Silvestre, Jean Richepin, Paul Margueritte, Jules Lemaitre, Paul Bonetain, Paul Arene, Hugues Le Roux, Leon Henrique, Maurras, y muchos más entre los cuales figuran también hijos de la fecunda América, puros en el decir, sustanciales en el fondo y correctos en la forma y de los cuales estamos seguros no es *camarada* el autor de "Ortos" porque él sigue la senda de Rubén Darío (verdadero artista) pero alambicado como Armado Nervo, (autor de unos poemas insufribles que enferman al que los leé) de Arturo Ambrogi, otro insufrible, de Luis Berisso, y de otros muchos más, discípulos también de aquel canallesco escritor, eterno paciente de "satiriasis tremens" hijo de la lujuria, que está corrompiendo el corazón de unos cuantos enfermos que sufren de afecciones cardiacas, y que tienen enfermo el alma de leer á "Ibis" de Vargas Vila, libro infame propio para Gomorra y Sodoma, para Nápoles, donde de seguro sintió su autor aquella pestilente vida que lo hizo escribir así.

Contiene el libro 16 abortos, y aunque el señor J. P. Ríos, que se sienta á la mesa de Troyo, y escancia su copa de aureo champaña, á la salud del *poeta*, nos quiera hacer creer que cada uno de ellos es una *piedra preciosa*, no tenemos ningún empacho en manifestar que el libro de Troyo, no vale sino por su nítida impresión que honra el taller del señor Alsina, pero su contenido no tiene valor alguno en el mercado literario de la legitimidad. No obstante, en Centro América será objeto de grandes elogios por esos *turiferarios*, que hoy pululan y que son miembros de la "Sociedad Americana de elogios mútuos" y que sin títulos de ninguna naturaleza se han adaptado una *literatura especial* que en el criterio de muy ilustradas personas, es porque hace falta talento; escasez de concepciones; ignorancia completa de la Gramática; hueco el cerebro; ausencia de estro, y que con tal de figurar en el "rall literario" escriben corto, así como el trajecito de una niñita.

Sería bueno que ya en Costa Rica hicieran uso de la pluma los que pueden y los que deben, para hacer la crítica á *apari*

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Me solicitan porque soy buena

¡¡Hércules soy!! ¡¡Yo curo siempre!!

Hago fuertes á los débiles, rejuvenezco á los ancianos y fortalezco á los extenuados. Faro soy que alumbro las tinieblas del siglo; soy BANDEINA, BANDEINA, fuente de juventud; manantial de fuerza; mar de vigor; océano de lozanía.

Curo la debilidad general, la impotencia, las pérdidas nocturnas. Restauro los órganos de la vida, fortalezco el aparato nervioso, combato la anemia, doy fuerza al cerebro. Quien me toma no sufre de tristezas, come bien, duerme á gusto, trabaja satisfecho. Los intelectuales extenuados por la fatiga cerebral deben usarme.

BANDEINA del Dr. Worden. La única legítima. Depósito LA VIOLETA.

Píldoras del Dr. Palmer

Curan la gonorrea más inveterada. Estas píldoras constituyen la última palabra de la ciencia.

Si el enfermo quiere curarse en cinco días, debe usar las píldoras acompañadas de la inyección del mismo doctor Palmers.

El paludismo vencido

Las Píldoras **Blancas** y **Negras** de la Compañía Rochester, curan infaliblemente el paludismo agudo y crónico, calenturas tercianas, cuartanas etc. Enérgicas y seguras. Un paludismo de un año lo vencen en cinco días.

Depósito en Costa Rica: LA VIOLETA en San José; GUIER HNOS., en Cartago.

ciones como la presente; así evitaríamos tanto *abuso literario*. Con dinero se paga la correcta impresión de un libro y se pagan muchas otras cosas.... pero de ninguna manera el contenido, que sale siempre (con pequeños errores de prensa) tal y como su autor lo puso en manos del impresor. Comprendemos que el señor don R. A. Troyo, es adorador de la literatura, pero de eso, á que sea "innovador, burilador, artista, psicólogo, delicado, dulce, exquisito, sugestivo, elegido, revolucionario, apóstol y que si hubiera vivido en la época de Anacreonte habría sido su camarada predilecto," hay la misma diferencia que existe físicamente entre Troyo y Peter Altemberg, ó Catulle Mendès (en quien al instante se piensa, cuando se leen los "Ortos.") ¡Qué atrevimiento!

Dejen esos *admiradores cuasi bohemios*, al señor Troyo seguir su marcha, que después de muchas caídas, hará algo que quizá podamos leer, pero lo que es "Ortos," confesamos ingenuamente que el libro no vale, ni lo que se paga por él.

JUAMPILIO

Servicio de corresponsales de LA REPUBLICA

De New York

11 de Mayo de 1903.

Sr. Director de *LA REPÚBLICA*.

Estimado señor:

El tema de todas las conversaciones en la actualidad, es el peligro que al parecer amenaza de que estalle la guerra entre Rusia por una parte, y el Japón, Inglaterra y China por la otra. El motivo como ya ustedes estarán informados por el cable, es que la primera de estas naciones se niega á desocupar la Manchuria, como fué consignado en los tratados que se firmaron la vez pasada, cuando en nombre de la *civilización*, se dieron cita varias naciones, para desbalijar como ladrones de camino real, á la China. Rusia ha estado ofreciendo evacuar los territorios en referencia y no lo ha hecho, ni parece que esté dispuesta á hacerlo, lo que ha traído por consecuencia que se le enviara el *ultimatum*, al que ha contestado movilizando su escuadra, enviando más fuerzas á la Manchuria y ocupando militarmente á Corea.

En caso de guerra, aunque no se cree se llegue á ese caso, Rusia, contará posiblemente con Francia; por ahora Inglaterra quiere ver si enrola á los Estados Unidos en el negocio, pero estos no entrarán; tienen demasiado qué hacer, preparándose para mañana, cuando Alemania quiera darle otra estropeada á la doctrina de Monroe.

Inglaterra, al convencerse de que los Estados Unidos no entran, dejará sólo al Japón, el cual será impotente para Rusia, desde luego que á la China no hay que tomarla en cuenta. Rusia con su ferrocarril transiberiano, es un coloso invencible en tierra, y es en esto en lo que se fundan para creer que no pasará de dimes y diretes la cosa.

***

En la semana pasada publicaron los periódicos, que el Secretario de estado Mr. Hay, había pasado una nota al Ministro de El Salvador, en Washington, manifestándole que deseaba una respuesta categórica respecto del pago de la reclamación Burrell, y en caso contrario se dirigiría directamente á la Cancillería salvadoreña.

Tratando yo de averiguar, por el cariño que tengo por El Salvador, de lo que se relacionaba con este asunto tan injusto como repugnante, en días pasados que estuve en Washington, tuve una conversación con un diplomático centro americano, quien me manifestó con pena, que era cuestión perdida, y que á los Estados Unidos no les quedaba más recurso que hacer efectiva la reclamación, por no serles posible otra cosa.

Este asunto fué mal manejado desgraciadamente desde un principio, y habiéndose convenido en someterlo al arbitraje, sin que en ello interviniera este Gobierno, el entonces Ministro de El Salvador, cometió el error de nombrar árbitro á un juez que ya estaba sindicado de haber procedido injustamente en otro asunto parecido. Después fué enviado por parte de El Salvador, el ilustrado doctor don José R. Pacas, pero ya las cosas estaban en un estado imposible de remediar.

Como el fallo arbitral era inapelable y había sido sometido á arbitramento sin que este gobierno interviniera, los Estados Unidos no pueden hacer nada en favor de El Salvador, por más que en el Gobierno hay convencimiento de la injusticia que se cometió.

El Salvador, pues tendrá que pagar más de medio millón de pesos oro americano, lo cual no es poca cosa, pues representa una suma considerable para un país, que aunque muy rico y muy laborioso, y por más que su situación política es de lo mejor, la baja del café ha ocasionado un notable desequilibrio en su riqueza pública.

Ojalá que esta lección sea aprovechada por nuestros pequeños países y que se tenga en lo sucesivo más cuidado para hacer concesiones y contratos, con aventureros que no van más que con el objeto de hacer negocio, sin importarles nada la manera de conseguirlos.

***

Leo en el *New York Times* de hoy, que esta mañana se formó una compañía en Pittsburg, con diez millones de pesos oro de capital, para construir un ferrocarril que una las tres capitales de Nicaragua, Honduras y El Salvador. Está al frente de la asociación Mr. John M. Thurston, ex Senador, millonario y persona seria, por lo cual creo que se llevará á cabo la obra. á menos que encuentren alguna dificultad por parte de aquellos gobiernos. La mayoría de los que han suscrito acciones, residen en Pittsburgo.

Ojalá que se realice.

***

Se encuentra en ésta, desde hace varios días el caballero costarricense don Alberto Villaseñor; ha venido con motivo del negocio de la navegación del Golfo de Nicoya, de lo cual ya se tiene conocimiento. El señor Villaseñor es un caballero activo é inteligente y está efectuando los arreglos del caso en buen éxito.

***

Un positivo adelanto para la prensa centro y sud-americana, es el servicio de fotograbados para periódicos, establecido por la *Prensa asociada hispano-americana*, residente en ésta. Proporciona cinco fotograbados semanales ó sean veinte al mes, de asuntos de actualidad é interés en el mundo y cada remisión va acompañada de una revista alusiva. Todo por la insignificante suma de doce pesos oro americano al mes, que, si se mandan á hacer esos grabados, sólo dos de ellos importarían esa cantidad. Pagándose tres pesos más extra, se tiene derecho á enviar hasta tres fotografías al mes, para obtener fotograbados especiales, siempre que sean de asuntos públicos y que se relacionen con las empresas periodísticas.

***

También acaban de establecer los señores E. Palacios & Co., una casa de comisiones para enviar á esos países mercaderías especiales, por paquetes postales. Su idea es remitir objetos de poco volumen á particulares y comerciantes y cumplir los encargos que se les haga.

Por medio de esta casa podrá obtenerse ropa hecha, calzado, relojes, etc, etc, con la ventaja de que saldrá todo más barato, pues han hecho los Comisionistas, arreglos especiales en las fábricas, para obtener los artículos al precio de consumo al por mayor.

Por si alguno de la lectores de LA REPÚBLICA se interesa en este asunto, he aquí su dirección: E. Palacios & Co, 21 Whitehall St. New York.

N. Quiñones.

SONDULIN, el betún del porvenir

Por qué y cómo debe usarse Sondulin

La mayoría de los betunes, que se venían empleando hasta hoy en día, estropean el cuero y le hace con el tiempo quebradizo, tiñen, especialmente cuando llueve, manchando el ribete de la ropa, y por último, tiene uno que gastar mucho tiempo y trabajo para dar el brillo.

Sondulin, al contrario, convierte las botas en un momento brillantes, conserva el cuero en buen estado, no tiñe, ni engrasa aunque esté mojado, y por esta razón deja la ropa siempre limpia. Como se gasta muy poca cantidad de Sondulin, resulta muchísimo más barato que todos los betunes conocidos hasta hoy en día.

Sondulin, es en calidad y composición igual al más superior y caro de los betunes americanos, pero mejor porque se puede aplicar con el cepillo.

Sondulin, se presta para todos los cueros, charol, cabrito, becerro y también para el cuero de caballo. Se puede untar con un cepillo ó un paño.

De venta en

La Mascota y el almacén Hernández

PAGÉS & CAÑAS

La vida de su hijo salvada por el Remedio Chamberlain

para el Cólico, Cólera y Diarrea

"Un vecino entró precipitadamente con una botella del Remedio Chamberlain para el Cólico, Cólera y Diarrea cuando mi hijo estaba sufriendo con terribles dolores en el estómago y ya lo había desahuciado nuestro médico que goza de alta reputación en su profesión. Después de administradas tres dosis del remedio, mi hijo volvió en sí y sanó por completo dentro de veinte y cuatro horas". Dice Mrs. Mary Haller, de Mt. Crawford, Va., E. U. A. De venta en LA VIOLETA.

Teatro Nacional

LUCIA

No fué mucha la concurrencia que asistió anoche al Nacional, sin duda porque habían corrido rumores poco favorables á la interpretación que podía obtener la ópera de Donizetti. Pero lejos de confirmarse aquellos rumores, el público salió satisfecho, pues, la verdad en su lugar, lo cierto es que la ejecución fué muy aceptable en general y más que aceptable por la señorita Cantarelli que dijo la famosa aria del tercer acto muy bien.

El público que á las veces es exigente de más, pidió la repetición no teniendo en cuenta que el número de música á que nos referimos es de bastante fatiga para un artista: pero la señorita Cantarelli que como los demás artistas de la Compañía, son extremadamente amables y complacientes accedió á los deseos del público, cantando otra vez el afiligranado final del aria.

El señor Colombini que contaba por vez primera la parte de Edgardo según se nos dijo, estuvo en general bien, luciendo en alguna ocasión su agradable voz y buena escuela: pero nos pareció que el rondó y aria finales resultaron un poco flojos.

Con justicia escuchó aplausos el simpático señor Pey, así como el señor Lombardi, que estuvieron muy ajustados en sus papeles. La orquesta bien; los coros un poco desiguales.

Se podría llenar el periódico con ellos.

Este papel podría llenarse con párrafos como el siguiente, y todos serían la pura verdad: "Tuve reumatismo por años, y casi todas cosas usé, pero no obtuve ningún alivio permanente hasta que probé el Bálsamo Chamberlain, tres botellas del cual me han curado. Es la mejor medicina que usado jamás". Philip E. Rhoads, Pennville, Mo., E. U. A. El Bálsamo se vende en LA VIOLETA.

El mundo al día

(SECCIÓN TELEGRÁFICA EXTERIOR)

19 DE MAYO

Rusia

SAN PETERSBURGO.—Se ha confirmado la noticia de que el General Raalen ha sido destituido del puesto de Gobernador de Bersaravia. De ello tiene la culpa la matanza de los judíos acaecida en Kischeneff el 25 del mes pasado. La autoridad de ésta ha dado orden de suspender la publicación del periódico *Voisy* y ha prohibido la venta en las calles de *Novosti*. Ambas publicaciones han faltado á la ley de imprenta.

El Gobierno ruso no ha recibido comunicación alguna del de los Estados Unidos referente á la matanza de judíos en Kischeneff; lo único que ha hecho el Embajador Niccamisck es preguntar á esta Cancillería si serían aceptados los comestibles, la ropa y el dinero que se están colectando en todas partes de la Unión Americana para socorrer á los judíos necesitados. El Ministro de Relaciones Exteriores contestó manifestándole que el Gobierno apreciaba la generosidad de los americanos, pero que no había necesidad de socorros, pues los judíos heridos están debidamente atendidos en Kischeneff.

Alemania

BERLIN.—Se ha presentado la probabilidad de una guerra comercial con la Gran Bretaña con motivo de un discurso que pronunció Mr. Chamberlain en Birmingham. Viene dicha guerra en momento muy inoportuno para la Cancillería imperial, pues, sesenta problemas de incalculable dificultad, tiene ahora que resolver. Abrigan la esperanza los miembros del Gobierno alemán de que el Primer Ministro Mr. Balfour y los demás miembros del Gabinete inglés, no están de acuerdo con la opinión de Mr. Chamberlain.

Gran Bretaña

LONDRES.—En la Cámara de los Comunes fue interpelado el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Lord Cranbourne, acerca de la matanza de judíos habida en Kischeneff, y dijo que el número de muertos ascendía como al doble del número que dió el Gobierno ruso en su informe oficial.

En la Cámara de los Lores, el Liberal Lord Creewe, interpeló al Gobierno acerca de los reglamentos y restricciones bajo las cuales se admiten en aguas coloniales y estaciones carboneras británicas, los navíos de guerra extranjeros. Citó Lord Griwe el caso de que hace poco llegaron al puerto de Colombo, Isla de Ceilán, 11 navíos de guerra de una potencia amiga y agregó que si la potencia en referencia se hubiera vuelto hostil por cualquier circunstancia, Colombo hubiera estado absolutamente á la merced de dicha escuadra.

—Avisa un despacho de Madrid que durante la corrida de toros en Algeciras, el domingo, se desplomó una parte del anfiteatro y mató á doce personas, dejando cincuenta gravemente golpeadas. Varias mujeres y niños fueron golpeados por los toros.

Francia

PARÍS.—El Senador Piot se ha dirigido al primer Ministro Combes proponiéndole que el Gobierno establezca una condecoración para todas aquellas madres de familia cuya fecundidad redunde en beneficio de la patria. Dice que la despoblación de Francia constituye una amenaza muy grave y que la madre de familia grande merece tantas consideraciones de sus compatriotas como un buen bombero, un buen maestro ó como cualquier otro individuo que haga algo por el bienestar de la comunidad. Mr. Piot tiene la intención de pedir á la Cámara que se establezca una condecoración para las madres que den á luz siquiera media docena de hijos robustos.

—Mr. Charron, prominente en los círculos de sport, desafió á Mr. Marghiloman, como resultado de una disputa que tuvieron en Chintilly.

—El Tribunal ha fallado que la Gruta y la Basílica de Lourdes no pertenecen al obispado ni á congregación alguna religiosa. Así es que no entrarán en liquidación.

Estados Unidos

WASHINGTON.—Las noticias tanto oficiales como particulares que se reciben de Colombia, relativas á la situación canalera, motivan la creencia de que el Gobierno de dicha República tiene la intención de exigir de los Estados Unidos una cantidad de dollars mayor que la estipulada en el contrato. Parece que el Congreso quiere, si se lleva á cabo la ratificación, que el Gobierno americano pague, por el uso de la ruta, de 12 á 20 millones de dollars más. Todo lo que se recibe de Colombia en forma de noticias confirma la impresión de que tanto Colombia como la empresa canalera desean sacar la mayor ventaja posible del Gobierno de Estados Unidos. El Congreso de Colombia no trata de encubrir sus intenciones, pues con toda franqueza alega que no entiende por qué la empresa del canal va á recibir 40 millones por una propiedad que vale menos de la mitad de dicha suma, mientras que al Gobierno de Colombia se le quiere contentar con sólo 10 millones de dollars. En esta capital se cree que hace algunos días se le propuso á la Compañía del Canal que cediera al Gobierno de Colombia la suma de 10 ó 12 millones de los 40 que ha de recibir de los Estados Unidos. Por sí ó por no, la generalidad condena el proceder; mira en ello falta de seriedad y cohecho. El Gobierno de Colombia comprende muy bien que el Gobierno de Mr. Roosevelt, cuyos actos serán aprobados ó desaprobados el año entrante, no está dispuesto á permitir un trato de este género.

Bueno para reumatismo

En el otoño pasado fuí atacado severamente de reumatismo muscular que me causó muchísimo dolor y molestia. Después de haber usado varias prescripciones y curas reumáticas me determiné á usar el Bálsamo Chamberlain, el cual había visto anunnciado en el South Jerseyman". Con dos aplicaciones de este remedio me sentí muchísimo mejor, y después de haber usado una botella quedé completamente sano. Sallie Harris, Salem, N. J., E. U. A. Se vende en LA VIOLETA.

Notas al vuelo

Se dice, que á cierto diputado, se le darán clases de soberanía nacional.

Ayer por la tarde, la banda tocó frente á la casa Presidencial.

El domingo se celebrará la fiesta del árbol en Guadalupe.

Don Francisco de la Paz, se halla en esta.

Para el Naranjo partió doña Antonia de Acosta.

En ésta se halla procedente de Grápiles la señorita María Feo.

Se encuentra mejor el joven Arístides Bonilla.

Para Colombia partieron los señores José Mª Castillo y Fernando Carrizosa.

A San Ramón partió don José Orlich.

Falleció un niñito de don Emilio Vilá.

INFORMACIÓN GENERAL

1903

CALENDARIO

MES DE MAYO TIENE 31 DÍAS

Mayo 23.—San Desiderio ob. y mr. La aparición de Santiago apóstol.

Teatro Nacional

Mañana se pondrá en escena á beneficio de la señorita Ester Scotti *Bohème*. En el intermedio del 2º acto cantará con el señor Bergami el Duo de Crispinio y la Comadre.

Los catarros, los bronquitis, la tos y la ronquera se curan rápidamente con el Jarabe de Tabenuco al Guayacol.

En honor de Castelar

En el Ayuntamiento de París se ha presentado una proposición pidiendo que se dé á una de sus mejores calles el nombre de Emilio Castelar.

Varnac, Lockroy, Claretie, Boissier, Pasy Lavisse y otras firmas conocidas, autorizan la solicitud; y al dar cuenta de ella la prensa parisiense la aplaude calurosamente, considerándola como un justo homenaje al gran orador.

Así pues pronto habrá en París una calle llamada de Emilio Castelar. La *Ville Lumiere* enaltece de tal modo el nombre de quien, siendo un amigo y admirador de Francia, será siempre honor de España y una de las glorias más puras de la raza latina.

Muebles *chic* y baratos.—JORGE MORALES BEJARANO.—Cuesta de Moras, No. 531.

FIESTAS.—Ayer la hicieron varios de nuestros colegas. Solamente hemos recibido *La Prensa Libre* y *El Noticiero*.

Muebles bonitos y baratos.—JORGE MORALES BEJARANO.—Cuesta de Moras, No. 531.

Pleito

Ayer hubo uno en la calle del Museo. Era un terceto que arreglaban cuentas an-

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

A. HERRERO & CO.

ofrecen á sus clientes un gran surtido de abarrotes baratos y recién llegados.

Poder Generalísimo

Durante mi ausencia del país queda con mi poder generalísimo el señor don Federico Tinoco.

ANTONIO CRUZ.

3 v.—alt.

AVENA

Para cababallos, vende en los bajos del Hotel Internacional

GUSTAVO PRADILLA.

Marzo, 22 de 1903.

¿Ha Oído Ud. Hablar de Ella?

Seguramente que no es la primera vez que oye Ud. decir EMULSION de SCOTT, pero quizás tenga una idea vaga y errónea que es aceite de hígado de bacalao con su mal olor y sabor y demás repugnantes característicos. Es, en efecto, aceite de hígado de bacalao, el más puro y el mejor del mundo, pero convertido en una emulsión tan grata al paladar, que todos pueden tomarla. A los niños les gusta, y piden más.

LA EMULSION DE SCOTT

se parece á la leche, y nutre el cuerpo demacrado del niño, el adolescente y el adulto, mejor que la misma leche ó cualquier otro alimento. Andan por esos mundos de Dios muchas "imitaciones" que pretenden ser "tan buenas como" la Emulsión de Scott, reconociéndola así como modelo digno de emulación; pero esas pretensiones son infundadas. La experiencia de 25 años ha demostrado que la Emulsión de Scott es inimitable.

Los hipofosfitos combinados con el aceite de hígado de bacalao redoblan su eficacia, siendo así que tonifican el sistema nervioso y dan fuerza á todo el organismo.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.

Es importante exigir la etiqueta del hombre con el bacalao á cuestas por haber "conspiradores contra la salud pública" que llenan con cualquier menjurge los frascos vacíos de la legítima de Scott.

tiguas, según parece; el terceto estaba compuesto de padre, hijo y yerno. Se dijeron cuanto se puede decir en el ramo de la grosería y ellos se pegaron de lo lindo.

La policía, sin novedad, por aquellos lugares.

Muebles duraderos y baratos.—JORGE MORALES BEJARANO.—Cuesta de Moras, No. 531

Borracho

Ayer cierto individuo quiso festejar el día de la Ascensión, pero por su desgracia se le fué la mano y se puso una turca de las grandes. En este estado armó un gran escándalo, y fué llevado á chirona por *perturbador del orden público* Sucedió *el suceso*, en Cuesta de Moras.

Muebles, bonitos, buenos y baratos.—JORGE MORALES BEJARANO.—Cuesta de Moras.

Empresa atrevida

El capitán I. Federico Neves, antiguo oficial de la marina Brasileña, se propone ir desde Río Janeiro á Nueva York en una balsa de 40 pies de largo por 10 de ancho, análoga á las que se usan para navegar por el Amazonas. La balsa tendrá dos velas, y por única protección contra la intemperie un techo de hojas de palma. El capitán Neves, á quien acompañarán cinco indios, piensa hacer el viaje en tres ó cuatro meses, haciendo escala en varios puertos, y si llega á su destino, llevarla á exhibir en la exposición de St. Louis.

Ancianos! ¡Deseas volver á los días de la juventud? Pues toma Bandeina.

Retraso

Anoche hasta á las 8 llegó el tren de Limón. Según nos dijeron, parece que hubo algunos derrumbes en la línea. Ya se empieza.

Matrimonios

Son muchos los que se están concertando en esta capital. Un día de estos daremos las iniciales de los novios.

Joven! ¡Te han debilitado los placeres? Pues toma Bandeina.

Paliza

Según nos cuentan, anoche por el Colegio de Señoritas estaba un galán *jalando* con su dulcinea, y á lo mejor del coloquio llegó el suegro y le dió una paliza de padre y señor mío al mozo en cuestión, el cual se fué renegando de la adversa fortuna del amor.

Muebles fuertes y baratos.—JORGE MORALES BEJARANO.—Cuesta de Moras, No. 531.

Rumor

Circula por ahí el de que uno de los más aplaudidos artistas de la Compañía Lambardi, contraerá pronto matrimonio con una rica y simpática señorita de nuestra sociedad. Averiguaremos.

Los mecánicos y hombres de industria

Quienes tienen que cuidar de su salud para ganar el pan, están satisfechos de nuestra obra y nos congratulan por haber producido un medicamento que llena las necesidades del público, aliviándolo en sus dolencias la par que aumentando su vitalidad. Todo hombre de trabajo debe tomar

El Vino de Aceite de Bacalao de Stearns

así estará siempre dispuesto, fuerte y en salud.

De venta en todas las farmacias
F STEARNS. & CIA. Detoit. Mich., E. U. A.

Sres. Frederick Stearns & Cia., Detroit, Michigan, E. U. A.

Muy Sres míos:—Me es grato manifestarles para el conocimiento del público y en provecho del Vino de Aceite de Bacalao con Peptonato de Hierro que Uds. preparan; que en mi práctica profesional lo he usado con muy buen éxito en las afecciones pulmonares y en los convalecientes de fiebre amarilla.

De Uds. atto. y S. S.

AGUSTÍN HERRERA C.

Santa Tecla, San Salvador, noviembre 23 de 1896.

El Alcoholado Maravilloso es el mejor aromático que se conoce. Sustituye con ventaja al Agua florida. Con una fricción del Alcoholado se curan los dolores de cabeza, las neuralgias, etc. etc.

Ya llegó

El jabón antiherpético sulfuroso

—DE—

Federico R. Velarde

Premiado en la Exposición de Búffalo, Patentado en México y con privilegio de invención otorhado por el Gobierno de El Salvador

Cura radicalmente y sin excepción, desde la mancha más lijera de la piel hasta la llaga más renuente. Los numerosos atestados de médicos y particulares, son una prueba inequívoca de los benéficos y maravillosos resultados que ha alcanzado en todos los países de América este jabón. De venta en la ferretería de Macaya y en la tienda de Paulino Ardón & Co.

Unico agente en Costa Rica para el por mayor don Máximo Saures.

Apollinaris

"LA REINA DE LAS AGUAS DE MESA."

Las grandes cantidades del Agua Mineral Natural **APOLLINARIS** embotelladas y vendidas en el Manantial Apollinaris, Prusia Rinana, Alemania, como sigue, demuestran su siempre aumentando popularidad en el mundo entero, debido á su pureza absoluta:

1888 ... 12,720,000 Botellas.
1900 ... 28,009,350 "

"**L'ACADÉMIE DE MÉDECINE** de France" ha puesto el **APOLLINARIS** á la cabeza de todas las aguas examinadas, por su **PUREZA**.

Guárdese bien de las Imitaciones.

La Mascota

DE S. H. VINIEGRA

PUNTARENAS

Surtido completo de abarrotes.
Vinos escogidos.
ALAMBRE AMERICANO PARA CERCAS
SAL DE MARQUILLA en sacos de 50 kilogramos ₡ 3.50 al contado

PALACIOS & Cia.

Se encargan de comprar y remitir por correo en paquetes postales certificados, ó por medio de compañías de transporte, toda clase de artículo por pequeño que sea su valor.

QUINCALLERIA, FERRETERIA, JOYAS, TELAS, CALZADO, PRENDAS DE VESTIDO, ARMAS DE CACERIA, ARTICULOS DE ESCRITORIO, GRABADOS ó ILUSTRACIONES DE TODAS CLASES, LIBROS, PAPEL, NOVEDADES, ETC. ETC.

También se encargan de la compra y venta de mercancías al por mayor.

Diríjase la correspondencia á

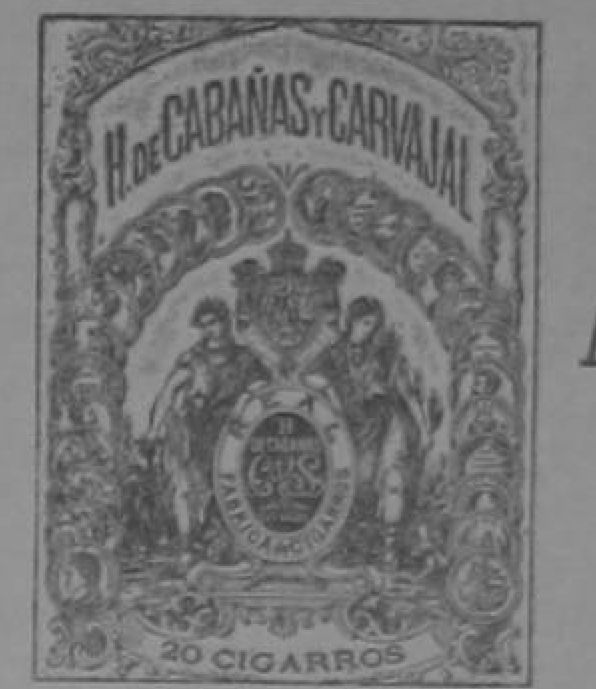
PALACIOS & CIA.

25 WHITEHALL STREET. NEW YORK, U.S.A.

COQUETAS

—DE—

LA Mejor Y



MAS Acreditada DE

LAS MARCAS DE CIGARRILLOS TRAIDAS AL PAIS

Llamamos la atención de los consumidores de la famosa

Cerveza "Schlitz"

CERVEZA *Schlitz*

La Cerveza que ha hecho á Milwaukee famosa.

QUE ES LA UNICA LEGÍTIMA DE JOS SCHLITZ BREWING Cº

Trae en el cuello de la botella á United Fruit Cº
Unicos agentes Port Limón.

AGENTES EN SAN JOSÉ,

A. HERRERO & Co.

Sastreria Italiana

de Sante Scaglietti

Vende á precios muy bajos. Mantiene en su establecimiento constante y variado surtido en géneros de casimir negros, azules y claros.

—Otras Variedades—

Cortes para pantalón y vestidos escoceses, chalecos de piquet y seda, estira pantalones, botones, centímetros para sastres, botones automáticos para pantalones, entretelas, forros de satín y de seda y coletilla de todo color, forros de manga, algodón y cintas de lana.

—Novedades—

Bastones finos, de formas y pomos de buen gusto, preciosa colección de elegantes corbatas, grandes primores en camisas, tirantes presidente.

Infinita variedad en artículos para traje de señora. Tirantes especiales para niños. Paraguas finos para señoras y caballeros.

—VENTAS AL POR MAYOR Y AL DETAL—

—Especialidad—

Para quitar al instante cualquier mancha, el famoso y bien conocido

"LIMPIADOR—UNIVERSAL"

La Cigarrería "El Progreso"

Recibió:

"A. T. C. Navy Cut." Tins Tobacco
"Seal of North Carolina" " "
"Bull Durham." Bags "
"Melrose" foils "
"Old English Curve Cut." Tins "
"Cameo" foils "

ADVERTENCIA.—Esta Cigarrería no manufactura y por tanto, garantiza la legitimidad de cada marca que vende.

Tiene surtido de todos los países y vende por mayor y al detal con grandes descuentos.

Abril 21 P. O. B. 202.—San José.

Excelente oportunidad

Una buena casa de habitación se desea vender, en condiciones ventajosas para el comprador. Está situada á doscientas cincuenta varas de la esquina S. O. del Parque Central.

El precio de venta es de ₡ 5,000.00, pagaderos, ₡ 2,000.00 al contado y el resto en mensualidades de ₡ 100.00.

Otros informes dará

Mayo 14 RICARDO VARGAS V.

Azúcar del país, varias clases

VENDEN

PAGÉS HERMANOS, Sucesores

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

APIOLINA CHAPOTEAUT

NO CONFUNDIRLA CON EL APIOL

Es el más enérgico de los emenagogos que se conocen y el preferido por el cuerpo médico. Regulariza el **flujo mensual**, corta los **retrasos** y **supresiones** así como los **dolores** y **cólicos** que suelen coincidir con las épocas, y comprometen á menudo la

SALUD DE LAS SEÑORAS

PARIS, 8, r. Vivienne, y en todas Farmacias

VINO Y JARABE

de QUINA y HIERRO

de GRIMAULT y Cie

Sus cualidades tónicas y reparadoras producen excelentes resultados en la *anemia*, la *clorósis*, la *leucorrea*, las *irregularidades menstruales*, los *calambres de estómago* consecutivos á estas enfermedades, el *linfatismo* y cuantas dolencias dimanan del *empobrecimiento de la sangre*. Se preparan con la corteza de quina titulada que sirve para la fabricación de la célebre *Quinina de Pelletier*.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las farmacias.

CEREVISINA

(LEVADURA SECA de CERVEZA)

Este medicamento, bien dosificado y de fácil conservación, posee en ligero volumen, igual actividad que la mejor levadura fresca, sin presentar en sus efectos la irregularidad de ésta. La expendemos en forma granulada para facilitar su empleo, y se disuelve rapidamente una vez en contacto con el agua.

La **CEREVISINA** da maravillosos resultados en el tratamiento de los furúnculos, que hace desaparecer. En enfermos dañados de psoriasis, herpes ó eczema, ha tenido el mejor éxito, mejorando en breve el estado general. La **CEREVISINA** se recomienda también en el tratamiento del acné, de la urticaria, etc. La **CEREVISINA** no ocasiona, como ciertas levaduras frescas, pesadez de estómago ó gases ácidos y los dispépticos pueden usarla sin inconveniente.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias

VINO DE PEPTONA

PÉPSICA

DE CHAPOTEAUT, Farmacéutico en Paris

La Peptona Chapoteaut es la unica empleada por M. PASTEUR y en los laboratorios de Berlin, Viena, San-Petersburgo, etc.

La **Peptona** es el resultado de la digestión de la carne de vaca, digerida por la pepsina como por el estómago. Nútrense así, sin necesidad de ningún otro alimento, los enfermos, los convalecientes y todas las personas acometidas de **anemia por estenuación, digestiones difíciles, asqueo de los alimentos, fiebres, diábetes, tisis, disenteria, tumores, cancer, enfermedades del estómago y del hígado causadas por la estancia en los paises cálidos.**

En PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

HIERRO LERAS

Fosfato de hierro líquido recetado con éxito á las jóvenes anémicas, á las señoras delicadas, á los niños débiles y privados de apetito, cansados por los estudios ó el crecimiento. Siempre bien tolerado, restituye al cuerpo el hierro y los fosfatos que le faltan.

Depósito 8, rue Vivienne, PARIS.

NEVRALGIAS JAQUECAS

Curación inmediata por las PILDORAS ANTI-NEVRALGICAS del Dr CRONIER

En COSTA RICA: ANTONIO FITTYE

Dr. Arrea MÉDICO CIRUJANO

—Oculista público—

Despacha en la casa de Dª Mariana Fernández, Calle de la Estación esquina opuesta á La Cabaña. Altos de La Bastida.

DE EL 1º DE NOVIEMBRE

He trasladado

mi despacho á la casa frente á la de don Federico Tinoco.

Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMÁN

Un hombre honrado

Señor Editor:—Sírvase informar á sus lectores que si me escriben confidencialmente les mandaré por correo en carta sellada el plan que seguí y por el cual obtuve el restablecimiento permanente y compacto de mi salud y vigor varonil después de años de sufrimientos de debilidad nerviosa, pérdidas nocturnas y partes débiles y atrofiadas.

No es mi idea conseguir dinero de nadie; fuí robado y estafado por charlatanes, hasta casi perder la fe del género humano, pero gracias á Dios, estoy ahora bien vigoroso y fuerte, y con deseo de hacer conocer á todos este medio cierto de curarse.

No teniendo nada que vender ni que enviar G. A. D. no deseo dinero.

Dirección: E. Brant, Box Delray, Mich. EE. UU.

Compagnie Generale Trasatlántique

EL VAPOR CORREO

SAINT GERMAIN

Sale de Limón el 21 de febrero para COLÓN, SAVANILLA, PUERTO CABELLO LA GUAYRA, CARÚPANO, TRINIDAD, GUADALUPE, SANTANDER, BORDEAUX Y HAVRE regresando de Bordeaux para Limón el 26 de cada mes con el mismo itinerario.

——Valor de pasajes de 1ª clase——

1ª categoría.....	Fr 1,000	2ª	850	3ª	750
id. ida y vuelta	Fr 1, 500	2ª	1,275	3ª	1,125 ó sea una rebaja de 25 0/0

LOS BILLETES DE IDA Y VUELTA SON VALEDEROS POR UN AÑO

Equipajes: 150 kilos libres

Niños: hasta tres años gratis; de 3 á 8, cuarto de pasaje, y 8 á 12, ½ pasaje

—Vino tinto, blanco, y hielo á discreción—

La compañía dará pasajes *combinados* de New York al Havre *con regreso del Havre ó Bordeaux á Limón ó viceversa*, haciendo una rebaja del 25 ojo sobre los pasajes de estos puertos á Limón ó de Limón á ellos. Salen de New York y del Havre todos los sábados.

EL VAPOR DE CARGA

LE CALVADOS

saldrá de Limón el 12 de febrero con destino á Marsella haciendo escala en Haití.

Toma carga para los puertos de FRANCIA, LONDRES Y HAMBURGO, la cual entregará en los puertos de destino veintidós días después de su salida de Limón.

Admite pasajeros de tercera clase á razón de 200 francos

Pormenores en las oficinas de

FELIPE J. ALVARADO & Co

NEW CASH STORE

Casa Comercial de

Agencias, Comisiones, Importaciones y Exportaciones

VEINTE AÑOS DE ESTABLECIDA

Grande y especial surtido en *Cristalería Loza, Porcelana, Hierro esmaltado* y toda clase de objetos. *Lámparas, Faroles y Candeleros.*

Vendo materiales de construcción.—Compro hule, carey, cueros, pieles, zarzaparrilla, café, cacao, etc., etc.—Cambio monedas.—Doy datos comerciales gratis.

B. Ramírez R.

Puerto Limón, C. R., Marzo, 1903.

Cerveza "Schlitz",

Breva "La Favorita",

Whiskey "Canadian Club",—Champagne "Clicquot",

Vermouth "NOILLY PRAT", ARROZ, MANTECA, BACALAO, MANTAS, ZARAZAS, ETC., LOS VENDEN A PRECIOS SIN COMPETENCIA,

Basigó y Alvarado

Agencia General de Publicaciones

LIBRERIA Y PAPELERIA DE IGLESIAS HNOS.

Calle Norte 74. Apartado 170. San José C. R.

Suplicamos á todos los señores que tengan abierta suscripción á periódicos, se sirvan avisarnos si desean continuarlas para el próximo año 1903.

Así mismo, las personas que deseen suscribirse por primera vez, pueden pasar á avisar á esta Agencia donde se les enterará de los precios y condiciones.

Recomendamos la lectura de nuestra lista de periódicos para 1903 en la que anunciamos notables rebajas en el precio de muchos de ellos y especialmente en los de modas para señoras. Enviamos nuestra lista á todas las personas que nos la pidan.

Todo nuevo, todo bueno.

AVISO

He conferido poder generalísimo á don Alberto Ortuño durante mi ausencia.

San José, 11 de Mayo de 1903.

Manuel Romero

15—8

HARINAS-HARINAS

Brilliant y Pillsbury

Acaba de recibir

T. ASSMANN & Ca.

Mayo 11.

Octavio Quesada

Abogado —y— Notario

Despacha en el nº 116. Avenida 7, Este. Casa de las señoritas Montenegro, contigua al Registro de la Propiedad y Archivos Nacionales.

OJO

En buenas condiciones para el comprador, vendo mi casa de habitación y un lote constante de 13 varas de frente por 30 de fondo, situado frente al Parque Nacional.

Dr. Max Fischel.

¡GOTA • REUMATISMO!

COLCHIFLOR

Preparado por la Fórmula del Dr DEBOUT d'ESTRÉES, de CONTREXEVILLA

Este medicamento preparado con las flores frescas de cólchico, que se presenta en cápsulas exactamente dosificadas y de conservación perfecta, constituye el específico más heróico de la *Gota* y del *Reumatismo*. Ensayado en la clientela de varios médicos ilustres, ha dado siempre resultados excelentes y constantes.

PARIS, 8, rue Vivienne, y todas las Farmacias.

Dres. FRIIS y CALLECOS

Dentistas Americanos

Se encarga de toda clase de trabajos de su profesión y los ejecutan con toda perfección á satisfacción del público y con la mayor rapidez deseable.

Especialistas en todos los trabajos de oro.

Precios moderados.

——EXTRACCIONES SIN DOLOR——

OFICINA: Parque Central, contigua á la Botica Francesa.
HORAS: de 8 a. m. á 5 p. m.

Carpintería y Fábrica de Marcos

—DE—

Roberto Ramon

Calle Central Norte, al lado de la la Sombrerería de don Luis Bengoechea

Se construyen muebles de todas clases. Mobiliario para iglesias, como altares, púlpitos, confesionarios, etc. y todo lo concerniente al ramo de carpintería y ebanistería.

Tengo una buena colección de oleografías, grabados sobre acero, pinturas y estampas religiosas. Imágenes de bulto de reputados artistas españoles; me encargo de pedirlas de todos tamaños y clases.

DOMAINE DE CATOY

Este famoso vino, completamente puro y cuidadosamente embotellado, lo vende la PULPERÍA DEL CARMEN á ¢ 7.20 la docena.

LA NORMA

---NUEVA TIENDA DE---

Miguel Turull

SITUADA FRENTE AL MERCADO, EN LA CASA DEL DR CRUZ

En esta nueva tienda hay un buen surtido de toda clase de artículos concernientes al ramo como gasas, céfiros, lanas, telas de Vichí, zarazas, lienzos, mantas, frazadas etc., etc., á precios módicos.

Gran surtido de medias para señoras, caballeros y niños, en clases finas y baratas.

DESPACHO DENTAL ELECTRICO MODERNO

Tengo el honor de comunicar á mi clientela y al público en general que he vuelto á abrir mi despacho dental con una nueva instalación eléctrica y los más modernos instrumentos y materiales que me han recomendado los mejores dentistas de Nueva York, Chicago y Philadelphia.

Hago toda clase de coronas, puentes, calzas de porcelana (sistema muy nuevo y que da buen resultado).

Dentaduras muy artísticas.—Precios razonables.

Dr. MAXIMILIANO FISCHEL

100 varas al Norte del Telégrafo.

Próspero Pinel — *Pablo Pinel*

PINEL HERMANOS

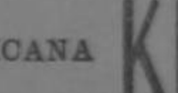
——Dirección por cable "PINEL"——

Puntarenas — *Calle de "Muellecito"*

PANAMA

CARRERA DEL MERCADO — APARTADO Nº 113

Negociantes y Comisionistas — Importadores y Exportadores



Constructores y Dueños de Buques

La mejor breva de los Estados Unidos

"HUNTER"

Importada por

Juan Knohr hijos

BREVA AMERICANA KEYSTONE

Marca registrada según decreto publicado en la Gaceta Oficial No. 78 de 30 de setiembre de 1902 y comprobada como la mejor.

T. ASSMANN & Ca.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.